In this thought-provoking and meticulously researched book, Woodger Faugas, an experienced advocate and mentor, delves into the intricate process of community reentry faced by formerly-incarcerated African-American youth with sociophysiological challenges. This work, scrutinized and peer-reviewed by a diverse and international team of practicing and licensed attorneys, illuminates the significant hurdles these young people encounter when transitioning from youth correctional facilities back into society. Moving beyond merely examining these challenges, Woodger provides comprehensive background information to paint a vivid picture of the contextual factors at play. He then critically engages with these barriers and proposes practical, systems-level solutions to facilitate smoother transitions. In a powerful concluding argument, Woodger passionately advocates for select legal reforms, underlining the urgent need for systemic change. Drawing from a wealth of resources, including evidence-based research, compelling case studies, and personal anecdotes from his extensive experience working at an advocacy organization, the author offers an intimate, enlightening, and profoundly impactful account. *ETYMOLOGICAL INJUSTICE* is undoubtedly an essential read for anyone seeking to understand, contribute to, or challenge the dialogue surrounding the reintegration of this marginalized and often overlooked population into general society. It is not just a book, but a call to action – a plea for understanding, empathy, and, most importantly, reform.

Dans ce livre stimulant et méticuleusement recherché, Woodger Faugas, un avocat et mentor expérimenté, plonge dans le processus complexe de réintégration dans la communauté auquel sont confrontés les jeunes afro-américains avec des défis sociophysiologiques anciennement incarcérés. Ce travail, examiné et évalué par des pairs, précisement par une équipe diversifiée et internationale d’avocats en exercice et agréés, met en lumière les obstacles importants que ces jeunes rencontrent lors de la transition des établissements correctionnels pour jeunes vers la société. Au-delà du simple examen de ces défis, Faugas fournit des informations générales complètes pour brosser un tableau vivant des facteurs contextuels en jeu. Il aborde ensuite ces obstacles de manière critique et propose des solutions pratiques au niveau du système pour faciliter des transitions plus fluides. Dans un puissant argument de conclusion, Faugas plaide avec passion pour certaines réformes juridiques, soulignant le besoin urgent d’un changement systémique. S’appuyant sur une mine de ressources, y compris des recherches fondées sur des preuves, des études de cas convaincantes et des anecdotes personnelles tirées de sa vaste expérience de travail dans une organisation de défense des droits, l’auteur offre un récit intime, éclairant et profondément percutant. *UNE INJUSTICE ÉTYMOLOGIQUE* est sans aucun doute une lecture essentielle pour quiconque cherche à comprendre, contribuer ou contester le dialogue entourant la réintégration de cette population marginalisée et souvent négligée dans la société en général. Ce n’est pas seulement un livre, mais un appel à l’action – un plaidoyer pour la compréhension, l’empathie et, surtout, la réforme.